

Le 27 février 2015

Les enjeux de la filière uranifère au Québec

6211-08-012

Madame Rita LeBlanc  
Coordonnatrice du secrétariat  
de la commission  
Ministère du Développement durable,  
de l'Environnement et de la Lutte  
contre les changements climatiques  
Édifice Lomer-Gouin  
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10  
Québec (Québec) G1R 6A6

**OBJET : Les enjeux de la filière uranifère au Québec**

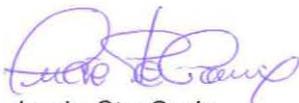
Madame,

En réponse à votre lettre du 13 février 2015 adressée au ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles dans le cadre des enjeux de la filière uranifère au Québec, le Secteur des mines du Ministère vous transmet la plus récente version du plan de travail concernant la restauration des sites miniers abandonnés.

Pour toute information additionnelle relativement à ce dossier, vous pouvez communiquer avec M<sup>me</sup> Sophie Trudel, directrice de la restauration des sites miniers au numéro 418 627-6292, poste 5608.

Je vous prie d'agréer, Madame, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La directrice générale,



Lucie Ste-Croix

p. j. Plan de travail

c. c. M. Nicolas Grondin, DGMS-MERN  
M<sup>me</sup> Marie-Pierre Ouellon, DGMS-MERN

ANNEXE 1

PLAN DE TRAVAIL

RESTAURATION DES SITES MINIERS ABANDONNÉS

Direction de la restauration des sites miniers  
Secteur des mines  
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles  
20 octobre 2014

## Sommaire des coûts

Catégorie de site	Restauration des sites miniers en cours (k\$)	Sites miniers à restaurer (k\$)	Sites d'exploration minière (k\$)	Sites miniers à sécuriser (k\$)	Carrières et sablières (k\$)	TOTAUX (k\$)
<b>Coûts des travaux à venir (k\$)</b>	412 270	119 396	12 107	9 775	853	<b>554 401</b>
					Suivi et entretien	<b>36 094</b>
					Suivi et entretien des sites déjà restaurés	<b>4 664</b>
					<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>595 159</b>
					<b>Contingence</b>	<b>213 317</b>
					<b>GRAND TOTAL au 31 mars 2014</b>	<b>808 476</b>
					<b>Pourcentage des travaux effectués avant le 31 mars 2022</b>	<b>50,08%</b>

Dans le Budget 2012-2013, le gouvernement du Québec s'est fixé comme objectif la réduction de 50 %, sur dix ans, du passif environnemental relié aux terrains réputés sous sa « responsabilité réelle\* ». La présente planification tient compte de cette volonté en ce qui concerne les sites miniers abandonnés.

\*La responsabilité gouvernementale réside dans le niveau de prise en charge des coûts. Elle n'implique pas nécessairement une reconnaissance de la responsabilité légale à l'égard de la contamination.

## Suivi et entretien des sites miniers dont la restauration est terminée

Numérotation	NOM DU SITE	Région	Nombre de site	Dépenses réelles de 2007 au 31 mars 2014 (K\$)
1	Abbeville	Abitibi-Témiscamingue	1	1
2	Adanac	Abitibi-Témiscamingue	1	0
3	Akasaba	Abitibi-Témiscamingue	1	7
4	Anglo-Rouyn	Abitibi-Témiscamingue	1	0
5	Arrowhead	Abitibi-Témiscamingue	1	1
6	Aubelle	Abitibi-Témiscamingue	1	0
7	Aumaque	Abitibi-Témiscamingue	1	1
8	Barnat	Abitibi-Témiscamingue	1	1
9	Bassignac	Abitibi-Témiscamingue	1	0
10	Bevcon	Abitibi-Témiscamingue	1	134
11	Black Cliff	Abitibi-Témiscamingue	1	1
12	Blairdon	Abitibi-Témiscamingue	1	0
13	Blondeau	Abitibi-Témiscamingue	1	1
14	Bouscadillac	Abitibi-Témiscamingue	1	1
15	Canadian Malartic	Abitibi-Témiscamingue	1	1
16	Canadian Malartic C	Abitibi-Témiscamingue	1	0
17	Cartwright	Abitibi-Témiscamingue	1	1
18	Chimo	Abitibi-Témiscamingue	1	1
19	Claremont	Abitibi-Témiscamingue	1	28
20	Claveryn	Abitibi-Témiscamingue	1	0
21	Donalda	Abitibi-Témiscamingue	1	1
22	East-Waite	Abitibi-Témiscamingue	1	0
23	Fisher	Abitibi-Témiscamingue	1	1
24	Garney	Abitibi-Témiscamingue	1	0
25	Guinard	Abitibi-Témiscamingue	1	0
26	Halliwell	Abitibi-Témiscamingue	1	0
27	Joubi	Abitibi-Témiscamingue	1	0
28	Kewagawa	Abitibi-Témiscamingue	1	36
29	Kierens	Abitibi-Témiscamingue	1	0
30	Lac Fortune Ouest	Abitibi-Témiscamingue	1	51
31	Lapaska	Abitibi-Témiscamingue	1	1
32	Lorraine	Abitibi-Témiscamingue	1	225
33	Lucien Béliveau	Abitibi-Témiscamingue	1	6
34	New Bidlamaque	Abitibi-Témiscamingue	1	1
35	New Hosco	Abitibi-Témiscamingue	1	0
36	New Marlon	Abitibi-Témiscamingue	1	2
37	Nortrac	Abitibi-Témiscamingue	1	0
38	Perron	Abitibi-Témiscamingue	1	1
39	Pierre Beauchemin	Abitibi-Témiscamingue	1	1
40	Pointe du chasseur-2	Abitibi-Témiscamingue	1	0
41	Preissac	Abitibi-Témiscamingue	1	9
42	Québec Lithium	Abitibi-Témiscamingue	1	2
43	Quésabé	Abitibi-Témiscamingue	1	1
44	Radiore	Abitibi-Témiscamingue	1	0
45	Randall	Abitibi-Témiscamingue	1	0
46	Regcourt	Abitibi-Témiscamingue	1	3
47	Rochette	Abitibi-Témiscamingue	1	1
48	Rollmac	Abitibi-Témiscamingue	1	1
49	Silidor	Abitibi-Témiscamingue	1	1
50	Simon Ouest	Abitibi-Témiscamingue	1	3
51	Siscoe Nord	Abitibi-Témiscamingue	1	0
52	Stadacona	Abitibi-Témiscamingue	1	9
53	Sullivan	Abitibi-Témiscamingue	1	21
54	Swanson	Abitibi-Témiscamingue	1	1

## Suivi et entretien des sites miniers dont la restauration est terminée

Numérotation	NOM DU SITE	Région	Nombre de site	Dépenses réelles de 2007 au 31 mars 2014 (K\$)
55	Terrains Aurifères	Abitibi-Témiscamingue	1	21
56	Vianor	Abitibi-Témiscamingue	1	1
57	Waite Ackerman	Abitibi-Témiscamingue	1	1
58	Wasamac 2	Abitibi-Témiscamingue	1	1
59	Wood Cadillac	Abitibi-Témiscamingue	1	57
60	Wrightbar	Abitibi-Témiscamingue	1	0
61	Candego	Bas-Saint-Laurent-Gaspésie	1	14
62	Federal 22B16	Bas-Saint-Laurent-Gaspésie	1	0
63	Mines Madeleine	Bas-Saint-Laurent-Gaspésie	1	123
64	Sullipek	Bas-Saint-Laurent-Gaspésie	1	0
65	Québec Antimoine	Centre-du-Québec	1	2
66	Copperstream	Chaudière-Appalaches	1	0
67	Albert	Estrie	1	3
68	Boudreau	Estrie	1	2
69	Clark	Estrie	1	51
70	Clinton	Estrie	1	2
71	Cupra	Estrie	1	1
72	HighWater	Estrie	1	0
73	Marcoux	Estrie	1	1
74	Mine St-François	Estrie	1	0
75	Moulton Hill	Estrie	1	2
76	St-Robert-Metals	Estrie	1	0
77	Van Reet	Estrie	1	2
78	Weedon	Estrie	1	4
79	Consumers Industrial	Lanaudière	1	22
80	Ashbury Graphite	Laurentides	1	5
81	Somex	Mauricie	1	13
82	Abitibi-Asbestos	Nord-du-Québec	1	1
83	Certac	Nord-du-Québec	1	108
84	Chesbar	Nord-du-Québec	1	99
85	Flordin	Nord-du-Québec	1	1
86	Lac Garon	Nord-du-Québec	1	0
87	Lemoine	Nord-du-Québec	1	3
88	Phelps Dodge	Nord-du-Québec	1	1
89	Asselin	Outaouais	1	3
90	Back & Smith	Outaouais	1	3
91	Bertrand	Outaouais	1	9
92	Blackburn	Outaouais	1	15
93	Blackburn (North Hill)	Outaouais	1	71
94	David Hodgkin	Outaouais	1	2
95	Derry (Ceremco)	Outaouais	1	2
96	Evans Cameron	Outaouais	1	28
97	Freddy McDonald	Outaouais	1	8
98	Gaston Sarazzin	Outaouais	1	3
99	Gemmil	Outaouais	1	7
100	Horse Shoe	Outaouais	1	11
101	Kirkham	Outaouais	1	0
102	Lac Jake	Outaouais	1	29
103	Lac Rhéaume	Outaouais	1	21
104	Line Robitaille et jeannot Fortin	Outaouais	1	3
105	Marcel Gauthier	Outaouais	1	50
106	Mine McLemments	Outaouais	1	36
107	New York (Cameron)	Outaouais	1	43
108	North American	Outaouais	1	34

## Suivi et entretien des sites miniers dont la restauration est terminée

Numérotation	NOM DU SITE	Région	Nombre de site	Dépenses réelles de 2007 au 31 mars 2014 (K\$)
109	Pednaud	Outaouais	1	90
110	Phosphate King	Outaouais	1	11
111	Pugh et Weart	Outaouais	1	20
112	Stewart	Outaouais	1	3
113	Walker	Outaouais	1	24
114	Yvon Vallières	Outaouais	1	3
<b>TOTAUX</b>			<b>114</b>	<b>1 625</b>

Total suivi et entretien des sites restaurés (K\$) :	4 664
Coût total estimé des travaux (K\$) :	6 289

Sites miniers avec restauration en cours

Numérotation	NOM DU SITE	Région	Nombre de sites	Dépenses réelles de 2007 au 31 mars 2014 (K\$)													Coût des travaux à venir (K\$)	Coût total des travaux (K\$)			
					2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023	2023-2024	2024-2025	2025-2026			2026-2027		
1	Barvue + Abcourt(Barvue)	Abitibi-Témiscamingue	1	19 344	18 500	14 000	2 946											35 446	54 790		
2	Siscoe	Abitibi-Témiscamingue	1	645	4 000	3 365	100											7 465	8 110		
3	Suffield	Estrie	1	276	1 500	200	173											1 873	2 149		
4	East Malartic	Abitibi-Témiscamingue	1	10 461	1 150	243	5	La responsabilité du suivi et de l'entretien sera transférée à Corporation Osisko conformément à l'entente de partenariat signée le 16 mars 2010												1 398	11 859
5	Darius (O'Brien)	Abitibi-Témiscamingue	1	176	50	504	1 913											2 467	2 643		
6	New Calumet	Outaouais	1	789	8 144	20 000	1 500											29 644	30 433		
7	Pandora	Abitibi-Témiscamingue	1	167	1 003	2 000	75											3 078	3 245		
8	Thompson Cadillac	Abitibi-Témiscamingue	1	130	21	150	1 950											2 121	2 251		
9	Preissac Molybdenite B	Abitibi-Témiscamingue	1	663	500	10 000	1 726	500										12 726	13 389		
10	Lac Renzy	Outaouais	1	179	2 000	6 000	2 000	1 272										11 272	11 451		
11	Lapa (Zulapa)	Abitibi-Témiscamingue	1	153	775	1 250	1 714	3 750										7 489	7 642		
12	Waite-Amulet	Abitibi-Témiscamingue	1	26	420	1 039	6 420	40 000										47 879	47 905		
13	Capelton	Estrie	1	211	25	25	25	510	1 000	1 000	1 000	1 012	12 450	11 500	2 525			31 072	31 283		
14	Principale	Nord-du-Québec	1	1 669	1 574	2 000	4 000	4 000	4 000	6 000	8 300	10 000	60 000	44 000	5 000			148 874	150 543		
15	Manitou	Abitibi-Témiscamingue	1	29 201	3 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	1 000	241		22 241	51 442		
16	Beattie	Abitibi-Témiscamingue	1	260	20	10	10	10	10	10	10	10	1 135	20 000	20 000	6 000		47 225	47 485		
<b>TOTAUX</b>			<b>16</b>	<b>64 350</b>	<b>42 682</b>	<b>62 786</b>	<b>26 557</b>	<b>52 042</b>	<b>7 010</b>	<b>9 010</b>	<b>11 310</b>	<b>13 022</b>	<b>75 585</b>	<b>77 500</b>	<b>28 525</b>	<b>6 241</b>	<b>0</b>	<b>412 270</b>	<b>476 620</b>		
																<b>Suivi et entretien</b>	<b>26 740</b>				
																<b>Total des dépenses prévues</b>	<b>439 010</b>				

## Sites miniers à restaurer

Numérotation	NOM DU SITE	Région	Nombre de sites	Dépenses réelles de 2007 au 31 mars 2014 (K\$)													Coût des travaux à venir (K\$)	Coût total des travaux (K\$)	
					2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023	2023-2024	2024-2025	2025-2026			2026-2027
1	Normetmar	Abitibi-Témiscamingue	1	37	1	521												522	559
2	Opémiska	Nord-du-Québec	1	5691	300	2 000	321											2 621	8 312
3	Aldermac	Abitibi-Témiscamingue	1	19315	300	478	55											833	20 148
4	Eustis	Estrie	1	6932	325	275	39											639	7 571
5	East-Sullivan	Abitibi-Témiscamingue	1	283	300	1 000	205											1 505	1 788
6	Copper Cliff	Nord-du-Québec	1	0	1	300	88											389	389
7	Joutel-Copper	Nord-du-Québec	1	3	300	500	1 481											2 281	2 284
8	St-Lawrence Colombium	Laurentides	1	16	200	500	882											1 582	1 598
9	Nicolet Asbestos	Estrie	1	3	5	6	200	596										807	810
10	Tétreault 1 et 2, Montauban United	Mauricie	3	575	2	750	6 034	2 300										9 086	9 661
11	Vauze	Abitibi-Témiscamingue	1	2	20	20	20	20	39	200	7 725	7 175						15 239	15 241
12	Schefferville	Côte-Nord	6	0	1	1	1	1	1	41	1 000	8 000	250					9 297	9 297
13	Granada	Abitibi-Témiscamingue	1	3	5	5	5	5	5	5	5	335	2 500	4 800				7 675	7 678
14	Arntfield	Abitibi-Témiscamingue	1	30	5	5	5	5	5	5	8	17	211	4 500				4 771	4 801
15	West Malartic	Abitibi-Témiscamingue	1	1	5	5	5	5	5	5	5	10	620	2 400				3 070	3 071
16	Delbridge	Abitibi-Témiscamingue	1	1	5	5	5	5	5	5	5	5	248	701				994	995
17	Eastern Metal	Chaudière-Appalaches	1	1	5	5	5	5	5	5	5	5	272	1 400				1 717	1 718
18	Cedar Bay	Nord-du-Québec	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	774				784	784
19	Jaculet	Nord-du-Québec	1	0	1	1	1	1	1	1	1	35	150	150				343	343
20	Howard	Estrie	1	1	1	1	1	1	1	1	1	147	150	30				335	336
21	Lac Rose	Nord-du-Québec	1	3	1	1	1	1	1	1	1	150	50	23				231	234
22	Joe Mann	Nord-du-Québec	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1 819				1 829	1 829
23	Shawkey	Abitibi-Témiscamingue	1	5	1	1	1	1	1	1	1	1	60	31				100	105

## Sites miniers à restaurer

Numérotation	NOM DU SITE	Région	Nombre de sites	Dépenses réelles de 2007 au 31 mars 2014 (K\$)													Coût des travaux à venir (K\$)	Coût total des travaux (K\$)	
					2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023	2023-2024	2024-2025	2025-2026			2026-2027
24	Diotte	Laurentides	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5	5	42			<b>60</b>	61
25	Hilton	Outaouais	1	4	1	1	1	1	1	1	1	1	5	5	611			<b>629</b>	633
26	Molybdenite Corporation	Abitibi-Témiscamingue	1	7	5	5	5	5	5	5	5	10	245	500	750	694		<b>2 234</b>	2 241
27	Cournor	Abitibi-Témiscamingue	1	4	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	1 000	5 090		<b>6 140</b>	6 144
28	Lac Jeannine	Côte-Nord	1	26	5	5	5	5	5	5	5	5	300	1 056	5 000	30 500		<b>36 896</b>	36 922
29	Icon Sullivan	Nord-du-Québec	1	5	5	5	5	5	5	5	5	5	350	500	1 500	545		<b>2 935</b>	2 940
30	Belleterre	Abitibi-Témiscamingue	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1 143		<b>1 154</b>	1 154
31	Inmont Copper	Abitibi-Témiscamingue	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	94	<b>106</b>	106
32	Chrysotile (Belmina)	Chaudière-Appalaches	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	79	<b>91</b>	93
33	Harvey Hill	Chaudière-Appalaches	1	9	5	5	5	5	5	5	5	5	1	5	250	2 000	205	<b>2 501</b>	2 510
<b>TOTAUX</b>			<b>40</b>	<b>32 958</b>	<b>1 816</b>	<b>6 412</b>	<b>9 387</b>	<b>2 978</b>	<b>82</b>	<b>101</b>	<b>302</b>	<b>8 794</b>	<b>16 796</b>	<b>6 592</b>	<b>25 784</b>	<b>39 974</b>	<b>378</b>	<b>119 396</b>	<b>152 354</b>
																<b>Suivi et entretien</b>		<b>8 000</b>	
																<b>Total des dépenses prévues</b>		<b>127 396</b>	

Sites miniers à sécuriser

Numérotation	NOM DU SITE	Région	Nombre de sites	Dépenses réelles de 2007 au 31 mars 2014 (K\$)													Coût des travaux à venir (K\$)	Coût total des travaux (K\$)	
					2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023	2023-2024	2024-2025	2025-2026			2026-2027
1	Wendell	Abitibi-Témiscamingue	1	7	51													51	58
2	Fontana	Abitibi-Témiscamingue	1	0	40													40	40
3	Acton Copper	Montérégie	1	1	59													59	60
4	Montréal (Coleraine)	Chaudière-Appalaches	1	3	85													85	88
5	Resenore	Abitibi-Témiscamingue	1	2	20													20	22
6	Buffadison	Abitibi-Témiscamingue	1	1	1	25												26	27
7	Grand-Père	Chaudière-Appalaches	1	1	1	15												16	17
8	Mathewman (Green Lake)	Outaouais	1	10	1	11												12	22
9	Ansil	Abitibi-Témiscamingue	1	0	1	32												33	33
10	South Tiblemont	Abitibi-Témiscamingue	1	1	1	38												39	40
11	Wilson	Estrie	1	0	1	1												2	2
12	Beaudry, G	Outaouais	1	0	1	1												2	2
13	Continental	Chaudière-Appalaches	1	7	1	290												291	298
14	Denain	Abitibi-Témiscamingue	1	1	1	92												93	94
15	Northern Québec	Abitibi-Témiscamingue	1	0	1	76												77	77
16	GrandRoy	Nord-du-Québec	1	1	5	2 673												2 678	2 679
17	High Rock	Outaouais	1	1	1	871												872	873
18	American Chrome	Estrie	1	4	1	285												286	290
19	Grant et Emerald	Outaouais	2	50	1	85												86	136
20	Montauban et Muscocho	Mauricie	2	1	1	1	132											134	135
21	Moss	Outaouais	1	1	1	1	86											88	89
22	Reed-Bélanger	Chaudière-Appalaches	1	6	5	100	2 684											2 789	2 795
23	Québec Copper	Estrie	1	7	1	1	126											128	135
24	McWatters	Abitibi-Témiscamingue	1	5	1	1	101											103	108

Sites miniers à sécuriser

Numérotation	NOM DU SITE	Région	Nombre de sites	Dépenses réelles de 2007 au 31 mars 2014 (K\$)													Coût des travaux à venir (K\$)	Coût total des travaux (K\$)		
					2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023	2023-2024	2024-2025	2025-2026			2026-2027	
25	Lacoma	Abitibi-Témiscamingue	1	1	1	1	72											74	75	
26	Venus	Abitibi-Témiscamingue	1	1	1	1	64											66	67	
27	Welsh	Outaouais	1	2	1	1	40											42	44	
28	Standard Gold Mines	Abitibi-Témiscamingue	1	1	1	1	27											29	30	
29	Pershing-Manitou	Abitibi-Témiscamingue	1	1	1	1	23											25	26	
30	Québec Explorers	Abitibi-Témiscamingue	1	2	1	1	11											13	15	
31	Stabell	Abitibi-Témiscamingue	1	1	1	1	22											24	25	
32	Québec-Chibougamau	Nord-du-Québec	1	1	1	1	77											79	80	
33	Lac Memphrémagog	Estrie	1	0	1	1	262											264	264	
34	Villeneuve	Outaouais	1	0	1	1	44											46	46	
35	Breches-Est	Chaudière-Appalaches	1	0	1	1	54											56	56	
36	Yale	Estrie	1	0	1	1	10											12	12	
37	Ascot Haskell	Estrie	1	0	1	1	1											3	3	
38	Miller Graphite	Laurentides	1	0	1	1	1	12										15	15	
39	Lac McGillivray	Laurentides	1	0	1	1	1	8										11	11	
40	Old Fletcher IV	Estrie	1	2	1	1	1	17										20	22	
41	Powell (rouyn)	Abitibi-Témiscamingue	1	2	1	1	1	15										18	20	
42	Camp minier Chibougamau	Nord-du-Québec	0	36	1	1	1	1	1	963								968	1 004	
<b>TOTAUX</b>			<b>43</b>	<b>125</b>	<b>300</b>	<b>4 617</b>	<b>3 841</b>	<b>53</b>	<b>1</b>	<b>963</b>	<b>0</b>	<b>9 775</b>	<b>9 936</b>							
																	<b>Suivi et entretien</b>		<b>617</b>	
																	<b>Total des dépenses prévues</b>		<b>10 392</b>	

## Carrières et sablières

Numérotation	NOM DU SITE	Région	Nombre de sites	Dépenses réelles de 2007 au 31 mars 2014 (K\$)													Coût des travaux à venir (K\$)	Coût total des travaux (K\$)
					2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023	2023-2024	2024-2025	2025-2026		
1	32I04-008	Nord-du-Québec	1	28													0	28
2	22F01-013	Côte-Nord	1	70													0	70
3	Sablière 22F08-007	Côte-Nord	1	115													0	115
4	Sablière NE 31F14-001	Outaouais	1	20													0	20
5	Sablière NE 32D01-003	Abitibi-Témiscamingue	1	4													0	4
6	21E11-006	Estrie	1	0	1	56											57	57
7	32D11-010	Abitibi-Témiscamingue	1	2	1	0	15										16	18
8	Carrière Beaudry	Abitibi-Témiscamingue	1	0	5	5	217										227	227
9	12K05-001	Côte-Nord	1	0	1	0	101										102	102
10	Carrière Uniquartz	Bas-Saint-Laurent-Gaspésie	1	2	5	5	353										363	365
11	12O02-008	Côte-Nord	1	0	1	0	56										57	57
12	21E11-008	Estrie	1	0	1	1	29										31	31
<b>TOTAUX</b>			<b>12</b>	<b>241</b>	<b>15</b>	<b>67</b>	<b>771</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>853</b>	<b>1 094</b>							
															<b>Suivi et entretien</b>		<b>130</b>	
															<b>Total des dépenses prévues</b>		<b>983</b>	

## Sites d'exploration minière

Numérotation		Région	Nombre de sites	Dépenses réelles de 2007 au 31 mars 2014 (K\$)													Coût des travaux à venir (K\$)	Coût total estimé des travaux (K\$)	
					2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023	2023-2024	2024-2025	2025-2026			2026-2027
NOM DU SITE																			
1	Sites d'exploration sur le territoire Eeyou Istchee - Baie-James	Nord-du-Québec	213	30	<p>Le projet d'entente pour le nettoyage des sites d'exploration du territoire Eeyou Istchee - Baie-James prévoira la cueillette de données de terrain en 2015 et 2016 pour évaluer les travaux.</p> <p>L'échéance actuellement prévue pour ce projet d'entente est le 31 août 2018.</p>												10 507	10 537	
2	Sites d'exploration du Nunavik	Nord-du-Québec	275	2 496	<p>Un inventaire des sites d'exploration minière abandonnés au Nunavik a été effectué en 2001-2002. Cet inventaire a permis d'identifier 18 sites qui nécessitaient des travaux de nettoyage de grande envergure (sites majeurs) et 27 sites des travaux de moyenne envergure (sites intermédiaires). L'entente signée en 2007 entre l'Administration régionale Kativik, le Fonds Restor-Action Nunavik et le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles prévoyait le nettoyage des 18 sites majeurs d'ici 2012. Comme le nettoyage de ces sites a été réalisé à un coût moindre que prévu, un avenant a été signé en 2012 afin de prolonger l'entente jusqu'en 2017 et de procéder au nettoyage des sites intermédiaires. Neuf de ces sites ont déjà fait l'objet de nettoyage par Canadian Royalties (7 sites) et Cruise North Expedition (2 sites).</p>												1 600	4 096	
TOTAUX			488	2526													TOTAL	12 107	14 633
												Suivi et entretien	607						
												Total des dépenses prévues	12 714						

Les sites d'exploration n'ont jamais fait l'objet d'exploitation minière. Les travaux requis pour remettre ces sites en état consistent simplement à retirer les débris laissés par les compagnies d'exploration. Ces déchets sont acheminés vers des centres de traitement spécialisés. Le nettoyage de ces sites s'effectue avec la collaboration des communautés autochtones et des sociétés d'exploration.